

Aucht 2 - 4, D-74343 Sachsenheim 4
 Tel.07046/962150 Fax 07046/962120
 www.braun-reinigungssysteme.de
 E-mail: info@braun-reinigungssysteme.de

Januar 2008

SPRÜHEXTAKTIONSGERÄT MODELL GRACE – DR 2000 & 3000
INJECTION-EXTRACTION MACHINE MOD. GRACE – DR 2000 & 3000

TAFEL 11 1/2
TABLE 11 1/2

Nr.	DE-Nr.	Artikelbezeichnung	Description
1	178	DECKEL	COVER
	178C	DECKEL MIT DECKELDICHUNG	COVER WITH GASKET
2	179	DECKELDICHUNG	GASKET
3	217	SCHALTER EIN-AUS	2 POSITIONS SWITCH
4	176	SCHALTТАFEL OBEN	PANEL
5	536	SCHRAUBE 4x10	STAINLESS STEEL SCREW TC+ 4x10
6	236	KLEMME	CONNECTING TERMINAL
7	548	MUTTER	RING NUT
8	365	VERBINDUNGSSTÜCK	HOSE NIPPLE
9	334	MUFFE D..38	CUFF D. 38
10	364	SCHLAUCH D.38	VACUUM HOSE D. 38
11	159	VERSCHLUSS	CAP
12	161	SCHLAUCHNIPPEL	HOSE NIPPLE
13	162	SCHLAUCHBAND	TIE
14	358	ABLAUFSCHLAUCH	DRAIN HOSE
14A	358C	ABLAUFSCHLAUCH KOMPLETT: DE-NR: 161+541+358+162+159	COMPLETE DRAIN HOSE : COD. 161+541+358+162+159
15	544	SCHRAUBE 4,2x22	SCREW 4,2x22
16	160	SCHLAUCHKLEMME	CLIP
17	541	KABELBINDER	TIE
18	161	SCHLAUCHNIPPEL	HOSE NIPPLE
19	155N2	ABDECKPLATTE OBEN	MANIFOLD
20	81213	MOTOR-DICHT-RING 13mm (für Saugturbine 1500 W)	MOTOR GASKET – 3mm (for Motor 1500 W)
	811	MOTOR-DICHT-RING 5mm (für Saugturbine 1000 W)	MOTOR GASKET – 5mm (for Motor 1000 W)
20A	812	MOTOR-DICHT-RING 10mm (für Saugturbine 1000 W + 1500 W)	MOTOR GASKET – 10mm (for Motor 1000 W + 1500 W)
21	807	MOTOR SAUGTURBINE 1000W 220-240V 50/60 Hz	MOTOR 1000W 220-240V 50/60Hz
	808PA	MOTOR SAUGTURBINE 1500W 220-240V 50/60 Hz	MOTOR 1500W 220-240V 50/60Hz
22	363	MUFFE	CUFF
23	234	KLEMMENSCHUH KUNSTSTOFF	PLASTIC CONNECTOR
	250	STECKKLEMME 6,3mm	MALE FASTON – 6,3mm
24	152AZ	GEHÄUSE – UNTERTEIL (BLAU)	BLUE LOWER TANK
25	259	STECKDOSE	SOCKET
	259-GRACE	STECKDOSE + KABEL	SOCKET WITH WIRES
26	260	STECKER	PLUG
27	265	KABELHALTER	TIE
28	538	SCHRAUBE TC+ 3,9x13	SCREW TC+ 3,9x13
29	261	KABELSCHLAUCH INCL. KABEL	CABLE SHEATH
29	261-GRACE	KABELSCHLAUCH + DE-NR: 260+265	CABLE SHEATH WITH WIRES +COD.260+265
30	148G	SCHALTТАFEL UNTEN (OHNE LOCH FÜR STECKDOSE)	LOWER PANEL FOR GRACE(WITHOUT HOLE FOR PLUG 2690)
	148SG	SCHALTТАFEL UNTEN (MIT LOCH FÜR STECKDOSE)	LOWER PANEL FOR GRACE (WITH HOLE FOR PLUG 2690)
30A	186	SCHALTТАFEL-DICHUNG	PANEL GASKET
31	163	ZAPFENRING	BUSH
32	157	TYPENSCHILD GRACE	PLATE
33	262	VERSCHRAUBUNG	CONNECTING PART
34	536	SCHRAUBE 4x10	STAINLESS STEEL SCREW TC+ 4x10
35	564	MUTTER - KUNSTSTOFF	RING NUT
36	643	PUMPE 220-240V 50-60 Hz, 9,3 BAR + GLEICHRICHTER	PUMP 220-240V 50-60 Hz 100 PSI+ RECTIFIER 27935
36A	643C-M	PUMPE 220-240V 50-60 Hz, 9,3 BAR + GLEICHRICHTER + ANSCHLUSS, METALL	PUMP 220-240V 50-60 Hz 100 PSI+ RECTIFIER 27935 + FITTINGS + METAL COUPLING
	643C	PUMPE 220-240V 50-60 Hz, 9,3 BAR + GLEICHRICHTER + ANSCHLUSS, KUNSTSTOFF	PUMP 220-240V 50-60 Hz 100 PSI+ RECTIFIER 27935 + FITTINGS + PLASTIC COUPLING
37	736	GUMMISCHEIBE (FLOJET)	OLD TYPE VIBRATION DAMPING (FLOJET)
	7360	GUMMISCHEIBE (SHURFLO)	NEW VIBRATION DAMPING (SHURFLO)

SPRÜHEXTAKTIONSGERÄT MODELL GRACE – DR 2000 & 3000
INJECTION-EXTRACTION MACHINE MOD. GRACE – DR 2000 & 3000

TAFEL 11 2/2
TABLE 11 2/2

Nr.	DE-Nr.	Artikelbezeichnung	Description
38	720	WINKELANSCHLUSS	ELBOW
38A	753	VERLÄNGERUNG FÜR METALLKUPPLUNG	EXTENSION FOR METAL COUPLING
	721	VERLÄNGERUNG FÜR KUNSTSTOFFKUPPLUNG	EXTENSION FOR PLASTIC COUPLING
39	687-PE	ZAPFENANSCHLUSS - METALL	QUICK DISCONNECT FEMALE – METAL
	728	ZAPFENANSCHLUSS - KUNSTSTOFF	QUICK DISCONNECT FEMALE - PLASTIC
39A	1371	GUMMIDICHTUNG FÜR 687-PE	GASKET FOR COUPLING 687-PE
40	504	SCHRAUBE TC+ 5x20 (FLOJET)	SCREW TC+ 5x20 (OLD TYPE: FOR FLOJET)
40	546	SCHRAUBE TC+ 5x25 (SHURFLO)	SCREW TC+ 5x25 (NEW TYPE: FOR SHURFLO)
41	517	UNTERLAGSCHEIBE METALL 5x15	WASHER 5x15
42	622	WINKELANSCHLUSS	ELBOW
43	746	RILSAN SCHLAUCH	RILSAN PIPE
44	714	ZAPFENAUFNAHME (ALT)	QUICK DISCONNECT FEMALE
45	540	UNTERLAGSCHEIBE METALL	BRASS WASHER
46	147	UNTERLAGSCHEIBE KUNSTSTOFF	NEOPRENE WASHER
47	420	ACHSBEFESTIGUNG - OBEN	UPPER BEARING FLANGE
47A	4270	ZWISCHENSTÜCK	PLATE
48	421	ACHSBEFESTIGUNG - UNTEN	LOWER BEARING FLANGE
49	583	SCHRAUBE TE 8x20	SCREW TE 8x20
50	419	LAGERBUCHSE	PILLOW BLOCK
51	418	WELLE	SHAFT
52	422	RAD - GROSS	WHEEL
53	423	RADABDECKUNG	WHEEL COVER
54	582	SCHRAUBE TE 6x8	SCREW TE 6x8
55	536	SCHRAUBE 4x10	STAINLESS STEEL SCREW TC+ 4x10
56	180	ABDECKPLATTE UNTEN	LOWER PANEL
57	115	RAD - KLEIN	WHEEL
58	545	SCHRAUBE	SCREW
59	142	BEFESTIGUNGSHAKEN	COUPLER
59A	167	ZWISCHENSTÜCK	PLATE
60	745	SCHLAUCH	EXTRAFLEX PIPE
61	724	ZAPFEN	CONNECTING PART
61	702B	ZAPFENWINKEL	HOSE NIPPLE
62	747	GEWICHT - METALL	BALLAST
63	608	WASSERFILTER	FILTER
64	2091	KOMPLETT – KABEL 3x2,5x10M, MIT EUROSTECKER	CABLE 3x2,5x10M. COMPLETE WITH EURO PLUG
65	295	KABELDURCHFÜHRUNG	FAIRLEAD WITH NUT
66	151AZ	GEHÄUSE – OBERTEIL (BLAU)	BLUE UPPER TANK
67	131	BOGEN-KUNSTSTOFF-OBEN	ELBOW
68	560	SCHRAUBE TC+ 5x30	SCREW STAINLESS STEEL TC+ 5x30
69	517I	UNTERLAGSCHEIBE 5x15	STAINLESS STEEL WASHER 5x15
70	824	ABSTANDHALTER	MOTOR VALVE
71	183	BOGEN-KUNSTSTOFF-UNTEN	ELBOW
72	181	AUFKLEBER	LABEL
73	11638	FILTERABDECKUNG	PLASTIC FILTER
73A	2024	ABLUFTFILTER D.40	FILTER PPI45 D.40
74	109	UNTERLAGSCHEIBE-QUADRATISCH	FAIRLEAD PLATE
75	188	VACUUM-FILTER	VACUUM FILTER
76	8132	KONDENSATOR FÜR PUMPE	VARISTOR FOR PUMP
77	27935	GLEICHRICHTER FÜR PUMPE	EXTERNAL RECTIFIER FOR SHURFLO PUMP
78	290	ENTSTÖRFILTER FÜR PUMPE	PUMP RADIO INTERFERENCE SUPPRESSOR
78A	538	SCHRAUBE TC+ 3,9x13	SCREW TC+ 3,9x13
79	235	ENTSTÖRFILTER FÜR SAUGTURBINE	MOTOR RADIO INTERFERENCE SUPPRESSOR
80	2690	STECKDOSE FÜR EXTERNE GERÄTE	ELECTRICAL OUTLET FOR EURO PLUG
81	538	SCHRAUBE TC+ 3,9x13	SCREW TC+ 3,9x13